

COLLABORATION ROUMAINE-FRANÇAISE EN GÉOGRAPHIE INTRODUCTION

IRENA MOCANU*, LYDIA COUDROY DE LILLE**, NATHALIE LEMARCHAND***

Le Forum roumain-français « *Histoire et perspectives des relations géographiques roumaines – françaises* », organisé par les Comités Nationaux de Géographie de Roumanie et de France, a été dédié au centenaire de la formation de l'État Unitaire National Roumain. Il s'est tenu à Bucarest, du 18 au 20 juin 2018. En 2020, année du centenaire de la signature du Traité de Trianon (4 juin 1920), qui a ratifié, avec d'autres traités de paix, la fin de la Première Guerre Mondiale, une partie des articles présentés lors de ce Forum roumain-français est publiée dans le n° 1 de la *Revue Roumaine de Géographie*. Le forum permettent également de voir où en est la recherche entre les deux pays une trentaine d'années après les bouleversements politiques en Roumanie et plus largement en Europe médiane. Or on sait que la Roumanie occupe toujours une place de choix dans les circulations scientifiques entre la France et cet ensemble de pays (Marès, 2019), notamment en raison de leur proximité linguistique et plus largement culturelle. Cela se vérifie également par le fait que le roumain a bénéficié dès 1875, et sans interruption depuis cette date d'une chaire d'enseignement à l'École des langues orientales, aujourd'hui Institut National des Langues et Civilisations Orientales. (Folschweiller, 2019).

Ce forum a présenté les modalités dans le temps long des collaborations roumano-françaises dans le domaine de la recherche géographique. En témoignent le *Symposium International de Géomorphologie appliquée* (25 mai – 4 juin 1967), le VI^{ème} Colloque roumano-français de Géographie *Aménagement et utilisation des zones littorales et deltaïques* (18–27 juin 1975), le IX^{ème} Colloque roumano-français de Géographie *Les nouvelles dimensions du changement urbain* (23–29 mai 1991), et l'*Atlas de la Roumanie* (Rey V., Ianoş I., Groza O., Pătroescu M., 2000, édité dans la série *Atlas Reclus*, Montpellier, France).

La continuité des échanges et des collaborations roumaine-françaises sont aussi d'une grande importance dans le cadre de la francophonie. En effet, celle-ci, à travers l'Agence universitaire de la Francophonie, s'appuie sur la richesse et la qualité d'une production scientifique partagée au-delà du français par deux communautés scientifiques. La valeur des liens scientifiques établis entre la France et la Roumanie a conduit l'Agence universitaire de la Francophonie à choisir Bucarest pour y établir, depuis 1994, la direction régionale Europe centrale et orientale, qui travaille avec 25 pays. À l'échelle de la Roumanie, L'Académie Roumaine et Universités en sont membres, assurant à travers de nombreux projets et ses programmes d'échanges la poursuite d'une collaboration scientifique de longue date ainsi que son renouvellement par de nouvelles générations d'étudiants. Les échanges qui se sont tenus lors de ce forum de 2018 en témoignent.

Les quatre articles publiés dans ce numéro de la *Revue Roumaine de Géographie* attirent l'attention des lecteurs sur les épisodes de l'histoire des relations roumaine-françaises, la manière dont elles ont été commencées, construites, vécues et poursuivies par les auteurs français et roumains

* Chercheure, Institut de Géographie, Académie Roumaine, Rue Dimitrie Racoviţă, no. 12, 023993, Bucarest, mocanitai@yahoo.com.

** Professeur, Université de Lyon, Université Lumière Lyon 2, UMR CNRS 5600 EVS. UFR Temps & Territoires. 5, avenue Pierre Mendès-France. F-69676 Bron cedex, lydia.coudroydelille@univ-lyon2.fr.

*** Professeur, Vice-présidente, Union Géographique Internationale Vice-présidente du COL de "IGU-UGI 100 Paris 2022" Laboratoire LADYSS (UMR 7533) Université de Paris 8 (Vincennes – St-Denis) Département de Géographie, nlemarchand02@univ-paris8.fr.

présents dans les pages du numéro. **Violette Rey** s'appuie sur la place que la Roumanie a joué dans sa carrière de géographe, faisant référence à l'exemple illustre d'Emmanuel de Martonne, décrivant ensuite ses difficultés de chercheuse de terrain pendant la période communiste et, présentant enfin son encadrement des jeunes générations après 1989. **Emmanuelle Boulineau** et **Lydia Coudroy de Lille** analysent la production scientifique française sur la Roumanie vue à travers les 48 thèses inscrites dans des universités françaises depuis le début des années 1990. Les auteures notent que ces collaborations scientifiques bilatérales assurent une bonne insertion professionnelle des docteurs après leurs thèse, en particulier grâce au dispositif de la cotutelle. L'article de **Béatrice von Hirschhausen** propose une réflexion à partir d'un retour sur l'expérience de recherche conduite par l'auteure dans les campagnes roumaines, à 25 ans d'écart, débouchant sur une proposition originale qui renouvelle les approches régionales. **Octavian Groza** et **Alexandru Rusu** ont montré que par l'intermédiaire de la cartographie et de ses activités complémentaires, les collaborations entre des géographes roumains et du monde francophone ont élargi les perspectives et surtout, ouvert des voies inattendues pour l'évolution de la discipline.

Ces articles, ainsi que ceux qui seront publiés dans le prochain numéro de la *Revue Roumaine de Géographie*, montrent et démontrent la solidité de la tradition de collaboration roumaine-française au fil des décennies, témoignent de la contribution de la recherche géographique roumaine au patrimoine scientifique international et de sa reconnaissance internationale.

RÉFÉRENCES

- Marès, A., (ed.) (2019), *La France et l'Europe médiane. Construction des savoirs savants. Institutions, disciplines, parcours*, Paris, Institut d'Études Slaves, 270 p.
- C. Folschweiller, C., (2019), *Les études roumaines à l'École des langues orientales des débuts (1875) à l'entre-deux-guerres*, in Marès A., (2019), *La France et l'Europe médiane. Construction des savoirs savants. Institutions, disciplines, parcours*, Paris, Institut d'Études Slaves, pp. 199–212.